

Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal prodott bijoċidali

Isem tal-prodott: Contec Sterile PeridoxRTU

Tip(i) ta' prodott: TP 02 - Diżinfettanti u alkacidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

TP 02 - Diżinfettanti u alkacidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

Numru tal-awtorizzazzjoni: EU-0023658-0000

**Numru ta' referenza tal-assi
R4BP 3:** EU-0023658-0001

Werrej

Informazzjoni Amministrattiva	1
1.1. Isem kummerċjali tal-prodott	1
1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni	1
1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali	1
1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)	2
2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott	2
2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali	2
2.2. Tip ta' formulazzjoni	2
3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni	2
4. Użu(ijiet) awtorizzati	3
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu	9
5.1. Istruzzjonijiet għall-użu	9
5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju	9
5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent	9
5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu	9
5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin	9
6. Informazzjoni oħra	9

Informazzjoni Amministrattiva

1.1. Isem kummerċjali tal-prodott

Contec Sterile PeridoxRTU

1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni

Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni	Isem	Contec Europe
	Indirizz	ZI Du Prat Avenue Paul Duplaix 56000 Vannes Franza
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0023658-0000 1-1	

Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3

EU-0023658-0001

Data tal-awtorizzazzjoni

29/10/2020

Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni

30/09/2030

1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali

Isem tal-manifattur	Enviro Tech Chemical Services, Inc.
Indirizz tal-manifattur	500 Winmoore Way CA 95358 Modesto Istat Uniti
Post ta' siti ta' manifattura	500 Winmoore Way CA 95358 Modesto Istat Uniti
	724 Phillips Rd 411 AR 72342 Helena Istat Uniti

1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)

Sustanza attiva	1340 - Aċidu peracetiku
Isem tal-manifattur	Evonik Peroxid GmbH
Indirizz tal-manifattur	Industriestraße 1 9721 Weißenstein Awstrija
Post ta 'siti ta' manifattura	Industriestraße 1 9721 Weißenstein Awstrija

2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott

2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu peracetiku		Sustanza attiva	79-21-0	201-186-8	0,23
Hydrogen Peroxide	Hydrogen Peroxide	Sustanza mhux attiva	7722-84-1	231-765-0	4,4
Acetic Acid	Acetic Acid	Sustanza mhux attiva	64-19-7	200-580-7	5

2.2. Tip ta' formulazzjoni

AL - Kwalunkwe likwidu iehor

3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu	Jagħmel ħruq serju lill-ġilda u ħsara lill-għajnejn. Jista' jkun korrużiv għall-metalli. Jagħmel ħsara lill-organiżmi akkwatiċi b'mod li jhalli effetti dejjiema.
Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni	Tiblx man-nifs fwar. Tiblx man-nifs sprej. Żomm biss fl-imballaġġ oriġinali.

<p>Aħsel idejk sew wara li timmaniġġjah.</p> <p>Evita r-rilaxx fl-ambjent.</p> <p>Ilbes ingwanti protettivi.</p> <p>Ilbes ilbies protettiv.</p> <p>Ilbes protezzjoni għall-ġhajnejn.</p> <p>Ilbes protezzjoni għall-wieċ.</p> <p>JEKK JINBELA': Laħlaħ haġqek. TIPPROVOKAX ir-remettar.</p> <p>F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA (jew ix-xagħar): Nefħi minnufih il-ħwejjeg kontaminati kollha. Laħlaħ il-ġilda bl-ilma.</p> <p>JEKK JINGĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tiegħu n-nifs.</p> <p>JEKK JIDHOL FL-GĤAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Nefħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ.</p> <p>Sejjaħ minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.</p> <p>Trattament speċifiku (ara t-tagħrif fuq din it-tikketta).</p> <p>Aħsel il-ħwejjeg kontaminati qabel terġa' tużahom.</p> <p>Assorbi t-tixrid biex tipprevjeni ħsara fil-materjal.</p> <p>Aħżen f'post imsakkar.</p> <p>Armi l-kontenut fi skont ir-regolamenti lokali/nazzjonali/internazzjonali (jridu jiġu speċifikati)..</p> <p>Armi il-kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali/nazzjonali/internazzjonali (jridu jiġu speċifikati)..</p>

4. Użu(ijiet) awtorizzati

4.1 deskrizzjoni użu

Użu 1 - Applikazzjoni bi sprejjer bil-grillu fuq imselħa tal-kmamar iġjenici adatta u użu tal-imselħa biex tifrex il-likwidu fuq il-wieċ

Tip ta' Prodott

TP 02 - Diżinfettanti u alkacidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat

Diżinfezzjoni tal-wieċ ta' ucuħ nodfa, iebsa u mhux porużi fi kmamar iġjenici mhux assoċjati ma' żoni tal-ikel jew tal-ġħalf, billi tisprejja fuq imselħa tal-kmamar iġjenici adatta u tuża l-imselħa biex tifrex il-likwidu fuq il-wieċ.

Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)

isem xjentifiku: Batterji
isem komuni: Batterji
istadju iżvilupp: Kollha

isem xjentifiku: Fungi
isem komuni: Fungi
istadju iżvilupp: Kollha

isem xjentifiku: Ħmira
isem komuni: Ħmira
istadju iżvilupp: Kollha

isem xjentifiku: Spori tal-batterji
isem komuni: Spori tal-batterji
istadju iżvilupp: Spori tal-batterji

Qasam tal-użu

Indoor

Dizinfazzjoni tal-wiċċ ta' ucuħ nodfa, iebsa u mhux porużi fi kmamar iġjenici mhux assoċjati ma' żoni tal-ikel jew tal-ghalf, billi tisprejja fuq imselha tal-kmamar iġjenici adatta u tuża l-imselha biex tifrex il-likwidu fuq il-wiċċ.

Metodu(i) ta' applikazzjoni

Metodu: sprejjar
Deskrizzjoni dettaljata:

Sprejja fuq biċċa tat-tindif tal-kmamar iġjenici adatta u uża l-biċċa biex tiddistribwixxi l-likwidu fuq il-wiċċ.
Għandek tiżgura distribuzzjoni uniformi tal-prodott bijoċidali

Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni

Rata ta' Applikazzjoni: 50.0 mL/m²
Dilwizzjoni (%): Prodott lest għall-użu
Numru u ħin tal-applikazzjoni:

Ara li l-wiċċ ikun mgħotti b'mod uniformi bil-prodott u ħallih għall-ħin tal-kuntatt meħtieġ
ħin tal-kuntatt għall-batterji – 2 minuti.
ħin tal-kuntatt għal fungi, ħmira u spori tal-batterji – 3 minuti.

Kategorija(i) tal-utenti

professionali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ

Flixkun ta' 900 mL tal-polietilen ta' densità għolja (HDPE), li jinkludi tapp bil-kamin tal-polipropilen li jiġi sostitwit bi grillu tal-polipropilen.

4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Għall-użu biss fuq ucuħ li huma viżibbilment nodfa. Huwa meħtieġ tindif qabel id-dizinfazzjoni. Neħhi l-kontaminanti fiżikament mill-wiċċ qabel id-dizinfazzjoni bl-użu ta' biċċa tat-tindif tal-kmamar iġjenika adatta u teknika tal-imsiħ rakkomandata għall-aħjar kontroll tal-kontaminazzjoni.

Sprejja direttament fuq biċċa tat-tindif tal-kmamar iġjenika adatta. Uża l-biċċa biex tiddistribwixxi l-likwidu fuq il-wiċċ.

Aċċerta ruħek li l-wiċċ ikun mgħotti b'mod uniformi bil-prodott u ħallih għall-ħin tal-kuntatt meħtieġ indikat biex toqtol il-batterji, fungi, ħmira u spori tal-batterji

Tapplikax iktar minn 50 ml/m².

ħallih għall-ħin tal-kuntatt meħtieġ u wara imsaħ biex tixxotta.

Għall-użu f'temperatura tal-kamra (20±2°C).

Għandhom jintużaw materjali tal-biċċiet tal-kmamar iġjenici adatti sabiex tnaqqas l-interazzjoni mal-prodott.

Biċċiet użati għandhom jintremew f'kontenitur magħluq.

4.1.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ilbes ingwanti protettivi u protezzjoni tal-għajnejn reżistenti għall-kimiċi waqt li qed timmanigġja l-prodott (il-materjal tal-ingwanti jrid jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni tal-prodott)

Għandha tintlibes tuta protettiva li hija impermeabbli għall-prodott bijoċidali (il-materjal tat-tuta jrid jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni tal-prodott).

Hija obligatorja rata ta' ventilazzjoni ta' mill-inqas 20/sieġha waqt l-immanigġjar tal-prodott.

Il-prodott għandu jiġi applikat biss għad-diżinfekzjoni ta' uçuħ žgħar.

4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent

Jekk jittiehed fin-nifs: Esponi lill-vittma għall-arja friska u żommha mistrieħa f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tieħu n-nifs. Żomm il-passaġġ tan-nifs miftuħ. Holl hwejjeġ issikkati bħall-għonq, ingravata jew ċinturin. Meta n-nifs ikun diffiċli, persunal imħarreg sew jista' jassisti lill-vittma bl-għoti tal-ossigenu. Fittex għajnuna medika. Poġġi l-persuna li tkun intilfet minn sensiha laġenba fil-pożizzjoni ta' rkupru biex tkun tista' tieħu nifs.

F'każ ta' kuntatt mal-ġilda: Huwa importanti li tneħħi s-sustanza minn fuq il-ġilda minnufih. Laħlaħ minnufih b'ħafna ilma. Kompli laħlaħ għal mill-inqas 15-il minuta u fittex għajnuna medika. Ħruq kimiku għandu jiġi trattat minn tabib.

Jekk jagħmel kuntatt mal-għajnejn: Laħlaħ minnufih b'ħafna ilma. Toghroxx l-għajnejn. Neħħi l-lentijiet ta' kuntatt u iftaħ l-għajnejn sew. Kompli laħlaħ għal mill-inqas 15-il minuta u fittex għajnuna medika.

Jekk jinbela': Laħlaħ il-ħalq sew bl-ilma. Agħti ftiit tazzi tal-ilma jew ħalib biex jinxtorob. Ieqaf jekk il-vittma tirremetti għaliex dan jista' jkun perikoluż. Qatt tagħti xi ħaġa fil-ħalq lil persuna li tkun intilfet minn sensiha. Poġġi l-persuna li tkun intilfet minn sensiha laġenba fil-pożizzjoni ta' rkupru biex tkun tista' tieħu nifs. Żomm il-vittma taħt osservazzjoni. Fittex għajnuna medika jekk is-sintomi jkun severi jew jippersistu.

Indikazzjoni ta' kwalunkwe għajnuna medika immedjata u trattament speċjali meħtieġa: Itratta s-sintomi.

Prekawzjonijiet ambjentali: Evita li dan jidhol fil-ħamrija, gandotti, sistemi tad-drenaġġ, mogħdijiet tal-ilma u/jew l-ilma ta' taħt l-art. Tixrid jew skariku f'mogħdijiet tal-ilma naturali jista' joqtol l-organizmi akkwatiċi.

Prekawzjonijiet personali, tagħmir protettiv u proċeduri ta' emergenza fil-każ ta' miżuri għal rilaxx aċċidentali: Evakwa ż-żona.

Żomm favur ir-riħ tat-tixrid. Ivventila ż-żona tat-tnixxija jew tixrid. Persunal imħarreg sew u protett kif xieraq biss jista' jkun involut fl-operazzjonijiet tat-tindif. Uża tagħmir tas-sikurezza xieraq.

Metodi u materjali għall-konteniment u t-tindif: Evita li tagħmel kuntatt mal-materjal li nxtered. Meta tnaddaf il-materjal li nxtered dejjem ilbes it-tagħmir protettiv xieraq, inkluż protezzjoni respiratorja, ingwanti u lbies protettiv. Jistgħu jkun meħtieġa apparat tan-nifs jew respiratur komplut u assorbenti, skont id-daqs tat-tixrid u l-adeqwatezza tal-ventilazzjoni.

Tixrid žgħir: Ilbes it-tagħmir protettiv korrett u għatti l-likwidu b'materjal assorbenti. Iġbor u ssiġilla l-materjal u t-trab li assorba l-materjal imxerred f'basktijiet tal-polietilen u poġġihom f'tanbur għat-trasport lejn sit tar-rimi approvat. Laħlaħ il-bqija tal-materjal imxerred bl-ilma biex tneħħi r-riħa u armi l-likwidu tat-tlaħliħ f'sistema tad-drenaġġ municijali jew industrijali, izda mhux f'mogħdija tal-ilma naturali.

Tixrid sostanzjali: Fil-każ ta' irritazzjoni nażali u respiratorja, oħroġ mill-kamra minnufih. Persunal li jwettaq it-tindif għandu jkun imħarreg u mġhammar b'apparat tan-nifs komplut, jew respiratur li jgħatti l-wiċċ shiħ approvat jew iċċertifikat ufficijalment u mġhammar bi skartocċ tal-fwar organiku, ingwanti, u lbies impermeabbli, inklużi stivali tal-lastiku jew protezzjoni għaž-żraben.

4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Dan il-prodott bijoċidali, meta jintrema fl-istat mhux użat u mhux kontaminat tiegħu, għandu jiġi trattat bħala skart perikoluż skont id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3). Kull prattika ta' rimi għandha tikkonforma mal-liġijiet kollha nazzjonali u provinċjali u kull digriet municijali jew lokali li jikkontrolla l-iskart perikoluż.

Tarmix f'sistemi tad-drenaġġ, fuq l-art, jew fi kwalunkwe mogħdija tal-ilma. Evita r-rilaxx fl-ambjent.

L-incinerazzjoni f'temperaturi għoljin hija prattika aċċettabbli.

Il-kontenituri m'għandhomx jergġu jimtlew. Terġax tuża jew timla l-kontenituri. Il-kontenituri għandhom jiġu mlaħalha bl-ilma tliet darbiet jew bil-pressa minnufih wara li jiġu żvojtati. Dawn jistgħu jintbagħtu għar-riċiklaġġ jew ir-rikondizzjonar għal prodotti bijoċidali, jew jistgħu jiġu mtaqqba u mormija f'landfill sanitarja jew permezz ta' proċeduri oħra approvati mill-awtoritajiet nazzjonali jew lokali. Ibgħat l-iskart likwidu mit-tlaħliħ ta' kontenituri użati lejn faċilità tat-trattament tal-iskart approvata.

4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Zomm f'kamra friska u ventilata sew.

Zomm il-prodott fil-kontenitur oriġinali magħluq sew.

Il-kontenitur għandu jinħażen u jiġi trasportat wieqaf sabiex jiġi evitat it-tixrid tal-kontenut.

Zomm 'il bogħod minn dawl tax-xemx dirett.

Tpogġihx fil-frizzer.

Ahżen f'temperatura taħt 30°C.

Il-perjodu ta' stabbiltà huwa ta' 12-il xahar (magħluq).

4.2 deskrizzjoni użu

Użu 2 - Applika billi tferra' f'kontenitur u mbagħad uża mopp / biċċa tat-tindif tal-kmamar iġjenika adatta biex tapplika l-likwidu fuq il-wiċċ

Tip ta' Prodott

TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat

Diżinfettanti tal-wiċċ ta' ucuħ nodfa, iebsa u mhux porużi fi kmamar iġjenici mhux assoċjati ma' żoni tal-ikel jew tal-ġhalf, billi tferra' f'kontenitur u mbagħad tapplika l-likwidu fuq il-wiċċ b'mopp / imselha tal-kmamar iġjenici adatta.

Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)

isem xjentifiku: Batterji
isem komuni: Batterji
istadju iżvilupp: Kollha

isem xjentifiku: Fungi
isem komuni: Fungi
istadju iżvilupp: Kollha

isem xjentifiku: Ħmira
isem komuni: Ħmira
istadju iżvilupp: Kollha

isem xjentifiku: Spori tal-batterji
isem komuni: Spori tal-batterji
istadju iżvilupp: Spori tal-batterji

Qasam tal-użu

Indoor

Diżinfettanti tal-wiċċ ta' ucuħ nodfa, iebsa u mhux porużi fi kmamar iġjenici mhux assoċjati ma' żoni tal-ikel jew tal-ġhalf, billi tferra' f'kontenitur u mbagħad tapplika l-likwidu fuq il-wiċċ b'mopp / imselha tal-kmamar iġjenici adatta.

Metodu(i) ta' applikazzjoni

Metodu: tferriegħ

Deskrizzjoni dettaljata:

Ferra' f'kontenitur u mbagħad applika b'mopp / biċċa tat-tindif tal-kmamar iġjenika adatta.

Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni

Rata ta 'Applikazzjoni: 50.0 mL/m²
Dilwizzjoni (%): Prodott lest għall-użu
Numru u ħin tal-applikazzjoni:

Għandek tiżgura li l-wiċċ ikun mgħotti b'mod uniformi bil-prodott u ħallih għall-ħin tal-kuntatt meħtieġ.
Ħin tal-kuntatt għall-batterji – 2 minuti.
Ħin tal-kuntatt għal fungi, ħmira u spori tal-batterji – 3 minuti.

Kategorija(i) tal-utenti

professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ

Flixkun tal-HDPE ta' 3750 ml b'tapp bil-kamin tal-polipropilen
Flixkun tal-HDPE ta' 900 ml, li jiġi tapp bil-kamin tal-polipropilen li jiġi miġdul b'tapp tat-tip push/pull tal-polipropilen

4.2.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Għall-użu biss fuq uċuħ li huma viżibbilment nodfa. Huwa meħtieġ tindif qabel id-diżinfazzjoni. Neħhi fizikament il-kontaminanti mill-wiċċ qabel id-diżinfazzjoni bl-użu ta' mopp / biċċa tat-tindif tal-kmamar iġjenika adatta u teknika tal-imsiħ rakkomandata għall-aħjar kontroll tal-kontaminazzjoni.

Ferra' l-prodott f'kontenitur u uża l-mopp biex ixxerrdu fuq il-wiċċ.

Aċċerta ruhek li l-wiċċ ikun mgħotti b'mod uniformi bil-prodott u ħallih għall-ħin tal-kuntatt meħtieġ indikat biex toqtol il-batterji, fungi, ħmira u spori tal-batterji. Tapplikax iktar minn 50 ml/m².

Ħallih għall-ħin tal-kuntatt meħtieġ u wara imsaħ biex tixxotta. Għall-użu f'temperatura tal-kamra (20±2°C).

Għandhom jintużaw materjali tal-biċċiet tat-tindif u tal-mopp tal-kmamar iġjenici adatti sabiex titnaqqas l-interazzjoni mal-prodott.

Biċċiet użati għandhom jintremew f'kontenitur magħluq.

4.2.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ilbes ingwanti protettivi u protezzjoni tal-ghajnejn rezistenti għall-kimiki waqt li qed timmaniġġja l-prodott (il-materjal tal-ingwanti jrid jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni tal-prodott).

Għandha tintlibes tuta protettiva li hija impermeabbli għall-prodott bijoċidali (il-materjali tat-tuta jrid jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni tal-prodott).

L-applikazzjoni ta' kontrolli tekniċi jew tal-inġinerija għat-tneħħija ta' residwi fl-arja hija obbligatorja (eż ventilazzjoni tal-kamra jew

ventilazzjoni b'sistema tal-egżost lokali (LEV, local exhaust ventilation)) waqt l-applikazzjoni tal-prodott. Rata ta' ventilazzjoni ta' mill-inqas 100 tiddil tal-arja kull siegħa hija obligatorja.

Il-kontrolli tekniċi jew tal-inġinerija għat-tneħħija ta' residwi fl-arja hija obligatorja (eż ventilazzjoni tal-kamra jew LEV) qabel ma t-tekniki jithallew jidhlu fiż-żoni trattati wara d-dizinfekzjoni tal-wiċċ. Fejn meħtieġ, għandha tiġi stabbilita restrizzjoni ta' stennija ta' durata biżżejjed li tippermetti t-tneħħija tar-residwi fl-arja.

4.2.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

Jekk jittiehed fin-nifs: Esponi lill-vittma għall-arja friska u żommha mistrieħa f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tiegħu n-nifs. Żomm il-passaġġ tan-nifs miftuħ. Holl hwejjeġ issikkati bħall-għonq, ingravata jew ċinturin. Meta n-nifs ikun diffiċli, persunal imħarreg sew jista' jassisti lill-vittma bl-għoti tal-ossigenu. Fittex għajnuna medika. Poġġi l-persuna li tkun intilfet minn sensiha laġenba fil-pożizzjoni ta' rkupru biex tkun tista' tiegħu nifs.

F'każ ta' kuntatt mal-ġilda: Huwa importanti li tneħħi s-sustanza minn fuq il-ġilda minnufih. Laħlaħ minnufih b'ħafna ilma. Kompli laħlaħ għal mill-inqas 15-il minuta u fittex għajnuna medika. Fruk kimiku għandu jiġi ttrattat minn tabib.

Jakk jagħmel kuntatt mal-għajnejn: Laħlaħ minnufih b'ħafna ilma. Toghroxx l-għajnejn. Neħħi l-lentijiet ta' kuntatt u iftaħ l-għajnejn sew. Kompli laħlaħ għal mill-inqas 15-il minuta u fittex għajnuna medika.

Jekk jinbela: Laħlaħ il-ħalq sew bl-ilma. Agħti ftiit tazzi tal-ilma jew ħalib biex tixrob. Leqaf jekk il-vittma tirremetti għalix dan jista' jkun perikoluż. Qatt tagħti xi haġa fil-ħalq lil persuna li tkun intilfet minn sensiha. Poġġi l-persuna li tkun intilfet minn sensiha laġenba fil-pożizzjoni ta' rkupru biex tkun tista' tiegħu nifs. Żomm il-vittma taħt osservazzjoni. Fittex għajnuna medika jekk is-sintomi jkunu severi jew jippersistu.

Indikazzjoni ta' kwalunkwe għajnuna medika immedjata u trattament speċjali meħtieġ: Itratta s-sintomi.

Prekawzjonijiet ambjentali: Evita li dan jidhol fil-ħamrija, gandotti, sistemi tad-drenaġġ, mogħdijiet tal-ilma u/jew l-ilma ta' taħt l-art. Tixrid jew skariku f'mogħdijiet tal-ilma naturali jista' joqtol l-organizmi akkwatiċi.

Prekawzjonijiet personali, tagħmir protettiv u proċeduri ta' emerġenza fil-każ ta' miżuri għal rilaxx aċċidenti: Evakwa ż-żona.

Żomm favur ir-riħ tat-tixrid. Iuventila ż-żona tat-tnixxija jew tixrid. Persunal imħarreg sew u protett kif xieraq biss jista' jkun involut fl-operazzjonijiet tat-tindif. Uża tagħmir tas-sikurezza xieraq.

Metodi u materjali għall-konteniment u t-tindif: Evita li tagħmel kuntatt mal-materjal li nxtered. Meta tnaddaf il-materjal li nxtered dejjem ilbes it-tagħmir protettiv xieraq, inkluż protezzjoni respiratorja, ingwanti u lbies protettiv. Jistgħu jkunu meħtieġa apparat tan-nifs jew respiratur komplut u assorbenti, skont id-daqs tat-tixrid u l-adeqwatezza tal-ventilazzjoni.

Tixrid żgħir: Ilbes it-tagħmir protettiv korrett u għatti l-likwidu b'materjal assorbenti. Iġbor u ssiġilla l-materjal u t-trab li assorba l-materjal imxerred f'basktijiet tal-poliētilen u poġġi f'tanbur għat-trasport lejn sit tar-rimi approvat. Laħlaħ il-bqija tal-materjal imxerred bl-ilma biex tneħħi r-riħa u armi l-likwidu tat-tlaħliħ f'sistema tad-drenaġġ municipali jew industrijali, iżda mhux f'mogħdija tal-ilma naturali.

Tixrid sostanzjali: Fil-każ ta' irritazzjoni nażali u respiratorja, oħroġ mill-kamra minnufih. Persunal li jwettaq it-tindif għandu jkun imħarreg u mġammar b'apparat tan-nifs komplut, jew respiratur li jgħatti l-wiċċ shiħ approvat jew iċċertifikat uffijjalment u mġammar bi skartoċċ tal-fwar organiku, ingwanti, u lbies impermeabbli, inklużi stivali tal-lastiku jew protezzjoni għaž-żraben.

4.2.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Dan il-prodott bijoċidali, meta jintrema fl-istat mhux użat u mhux kontaminat tiegħu, għandu jiġi ttrattat b'ħala skart perikoluż skont id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3). Kull prattika ta' rimi għandha tikkonforma mal-liġijiet kollha nazzjonali u provinċjali u kull digriet municipali jew lokali li jikkontrolla l-iskart perikoluż.

Tarmix f'sistemi tad-drenaġġ, fuq l-art, jew fi kwalunkwe mogħdija tal-ilma. Evita r-rilaxx fl-ambjent.

L-incinerazzjoni f'temperaturi għoljin hija prattika aċċettabbli.

Il-kontenituri m'għandhomx jerggħu jimtlew. Terġax tuża jew timla l-kontenituri. Il-kontenituri għandhom jiġu mlaħalha bl-ilma tliet darbiet jew bil-pressa minnufih wara li jiġu żvojtati. Dawn jistgħu jintbagħtu għar-riċiklaġġ jew ir-rikondizzjonar għal prodott bijoċidali, jew jistgħu jiġu mtaqqba u mormija f'landfill sanitarja jew permezz ta' proċeduri oħra approvati mill-awtoritajiet nazzjonali jew lokali. Ibgħat l-iskart likwidu mit-tlaħliħ ta' kontenituri użati lejn faċilità tat-trattament tal-iskart approvata.

4.2.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Zomm f'kamra friska u ventilata sew.

Żomm il-prodott fil-kontenitur oriġinali magħluq sew.

Il-kontenitur għandu jinfażen u jiġi trasportat wieqaf sabiex jiġi evitat it-tixrid tal-kontenut.

Żomm 'il bogħod minn dawl tax-xemx dirett.

Tpoġġihx fil-frizzer.

Ahżen f'temperatura taħt 30°C.

Il-perjodu ta' stabilità huwa ta' 12-il xahar (magħluq).

5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu

5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Ara: Istruzzjonijiet għall-użu speċifiku għall-użu

5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju

Ara: Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju speċifiku għall-użu

5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

Ara: Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti potenzjali diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent

5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara: Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imbaggg tiegħu

5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara: Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin u l-perjodu ta' stabilità tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

6. Informazzjoni oħra

